



Eth *Conselh Permanent der Institut d'Estudis Aranés-Acadèmia aranesa dera lengua occitana*,

## LAMENTE

era Senténcia deth Tribunau Constitucionau, de 8 de hereuèr de 2018, que declare constitucionaument nulla era paraula “preferent” dera *Lei 35/2010, de 1 d'octobre, der occitan, aranés en Aran*, quan se referís ar emplec der aranés enes institucions araneses, especiaument en Conselh Generau d'Aran, ena administracion locau, enes entitats que'n depenen, enes mejans de comunicacion publica, en ensenhament, ena toponímia, enes relacions dera Generalitat e der Estat damb era Val d'Aran e es aranesi, ... e

## MANIFESTE:

**1.- Era Lei 35/2010 corregís eth desequilibri existent** en emplec der aranés enes encastres institucionaus e administratius, en un territòri, er aranés, en qué mès deth 50% des poblants non i a neishut, e non an er occitan dera Val d'Aran coma lengua d'origina. Era preferéncia qu'aguesta Lei autrege ar occitan dera Val d'Aran ei ua consideracion imprescindibla entà assegurar ad aguesta lengua eth sòn papèr de lengua de coesion sociau e d'identificacion territoriau, e a mès non ocasione cap de tipe de perjudici as drets des personnes qu'empleguen es autes dues lengües oficiaus, donques que non les excludís. **Sense un tractament de preferéncia**, sense proteccions pariones, que compensen eth desequilibri existent, respècte des autes dues lengües oficiaus, **era lengua pròpria d'Aran ei menaçada de rapida desaparicion**.

**2.- Era Lei 35/2010 posse era preferéncia lingüistica logica e proporcionada vinculada ath respècte identitari e territoriau e poténcie utisi de convivéncia** en tot promòir era defensa der emplec e proteccion der aranés, en tot dar-li un papèr destacat e ua valoracion de besonh.

**3.- Existís un incompliment der estat espanyòu** respècte des disposicions dera Carta Europèa des Lengües Regionaus e Minoritàries (ratificada per Espanha eth 2 de hereuèr de 2001), segontes recomanacions diuères deth Comité de Ministres deth Conselh d'Euròpa, mancances manifestades ena administracion de justícia e en tota era administracion estatau. Era lengua occitana d'Aran patís ua situacion d'anormalitat lingüistica, e de desequilibri respècte des autes dues lengües oficiaus. Era lengua occitana ei un patrimòni internacionau qu'er Estat compartís damb tres estats europèus mès e qu'aurie d'ester objècte de major reconeishement e promocion, e

## DEMANE

as institucions catalanes, Generalitat de Catalunya (Parlament e Govèrn), e araneses, Conselh Generau d'Aran, qu'aguesta annullacion dera preferéncia lingüistica der aranés servisque de rason e coma motor entà **incrementar era preséncia der aranés e era sua potenciacion e promocion** talament coma ac prevé era Lei 35/2010 qu'ei en coeréncia damb era volontat de respècte e promocion qu'era Val d'Aran e Catalunya e es sues institucions respectives an mostrat per occitan dera Val d'Aran, enes darrèri 40 ans.

En Vielha, eth 14 de hereuèr de 2018